



W numerze

Nasze interwencje: Wiosenna ofensywa deweloperów...

str 3

Konik Zwierzyniecki zwany Lajkonikiem

str 4

Bezpieczny przedszkolak

str 6

Integracyjny Turniej Piłki Nożnej „Na Zielonej Murawie” po raz dziewiąty

str 8

ZWIERZYNECKI KLUB SPORTOWY
OGŁASZA
NABÓR DO SZKÓŁKI PIŁKARSKIEJ
ROZCINIKI 2003, 2004, 2005, 2006

- Zajęcia dwa razy w tygodniu
- Udział w rozgrywkach ligowych oraz turniejach
- Wyjazdy na obczy sportowe
- Atrakcyjna lokalizacja przy Al. Focha (nawrtnik Bier)

ZAPISY OTWARTE!

Tel. 12 425 18 46 E-mail: zwierzyniecki.kj@gmail.com
512 939 296 www.zwierzyniecki.kj.pl
712 293 799

Zdaniem Przewodniczącego:



Czego oczekuje niezadowolony obywatel?

Bardzo często słyszę głosy niezadowolonych, a wręcz oburzonych mieszkańców. Począwszy od braku akceptacji z prowadzonej polityki ogólnokrajowej poprzez niezgodę na decyzje władz miasta, aż do zdenerwowania na brak właściwej (wg mieszkańców) informacji o sprawach lokalnych.

Częściowo rozumiem to oburzenie, lecz nie mogę pojąć, dlaczego, skoro chcemy mieć wpływ na te sprawy, chcemy mieć logiczne uzasadnienie decyzji naszych przedstawicieli, to nie bierzemy spraw we własne ręce i nie staramy się poznać faktów oraz wybrać właściwych reprezentantów.

W tych dniach braliśmy udział w „Eurowyborach”, mieliśmy okazję skorzysta z pierwszego referendum w Krakowie dotyczącego istotnych kwestii oraz odbyły się pierwsze spotkania w sprawie Budżetu Obywatelskiego. Ze smutkiem obserwuję jak mieszkańcy naszego miasta i kraju nie chcą w tak minimalnym stopniu, jakim jest oddanie głosu, zaangażować się

we wspólne sprawy. To naprawdę ważne, kto nas będzie reprezentował na arenie międzynarodowej i czy damy wyraz poparcia dla narzędzia samo decydowania, jakim jest referendum.

Skąd władze mają wiedzieć, czy mieszkańcy mają inne pomysły na wydatkowanie naszych wspólnych pieniędzy z budżetu miasta, skoro i w tym przypadku trudno znaleźć chętnych do tworzenia pomysłów i wyrażenia swojego zdania poprzez Budżet Obywatelski, co chcemy realizować? Oczywiście w tej sprawie żyję nadzieją, że jest to na tyle nowe narzędzie demokracji, które da pozytywne wyniki po kilku latach wspólnej pracy. Niemniej jednak równocześnie widząc jak coś bardzo złego zaszło w sposobie myślenia moich rodaków i w tym przypadku mam obawy o losy Budżetu Obywatelskiego. Oby te obawy były bezpodstawne.

Drodzy mieszkańcy Zwierzynca i całego Krakowa, stać nas na pokazanie, jak nasze miasto potrafi skorzystać z dobrodziejstw płynących z demokratycznych narzędzi.

*Dokończenie na stronie 6
Szczęsny Filipiak*

XIX Bieg Śladami Panien Zwierzynieckich

W ostatnich latach formuła tradycyjnego już dla Zwierzynca wydarzenia, jakim jest „Bieg Śladami Panien Zwierzynieckich” ulega zmianie na lepsze – i wydaje mi się, że nie jest to wyłącznie moja opinia. Oczywiście, dalej głównym elementem imprezy jest rywalizacja uczniów ze szkół podstawowych, gimnazjów i liceów ze Zwierzynca i nawet ten podstawowy element wydarzenia ulega także poprawie z roku na rok – zarówno pod względem sportowym jak i organizacyjnym.

Co warto wspomnieć, w tym roku bieg został zorganizowany 24 maja, a nie jak dotychczas na przełomie września i października. Zmiana wynikająca z wielu względów praktycznych opłaciła się – pogoda podczas biegu była aż „za dobra”, (co należy rozumieć, że momentami słońce świeciło za mocno). Po kilku latach organizacji biegów w różnych miejscach dzielnicy, przyszedł czas na miejsce ze sportowymi tradycjami – stadion Zwierzynieckiego Klubu Sportowego. Jak się w praktyce okazało, miejsce nie tylko idealne do gry w piłkę nożną, ale także do biegania na różnej długości dystansach. To, co jednak jest największą zmianą w stosunku do lat minionych, a zapoczątkowane przy okazji zeszłego biegu, to atrakcje dla dzieci i młodzieży zapewnione pomiędzy kolejnymi etapami rywalizacji.

*Dokończenie na stronie 5
Łukasz Filipiak*



Młodzież ze SP 72 – zwycięzcy klasyfikacji drużynowej XIX Biegu Panien Zwierzynieckich wraz z organizatorami, przedstawicielami Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec: (od lewej) Markiem Sikorą, Julią Mach, Łukaszem Filipiakiem, Szczęsnym Filipiakiem i Andrzejem Hawrankiem./fot. S. Malik

Z bieżącej działalności Rady



W dniu 25 marca 2014 r. odbyła się LII sesja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec.

Podjęto następujące uchwały: Uchwała nr LII/573/2014 w sprawie opinii dotyczącej przedłużenia umowy najmu pomieszczenia tymczasowego położonego przy ul. Mirowskiej 157B w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną)

Uchwała nr LII/574/2014

w sprawie ustalenia listy zadań w ramach środków powierzonych z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych na 2014 r.: obniżanie krawężników, wykonywanie pasów medialnych przy przejściach dla pieszych oraz usuwanie innych barier architektonicznych dla osób niepełnosprawnych (ustalono następującą listę zadań do wykonania w 2014 r.:

1/ obniżenie krawężnika wraz z montażem pasów medialnych przy przejściu dla pieszych na ul. Komorowskiego w rejonie skrzyżowania z ul. Kościuszki,

2/ obniżenie krawężnika wraz z montażem pasów medialnych przy przejściu dla pieszych na ul. Dunin-Wąsowicza w rejonie skrzyżowania z ulicą Borelowskiego-Lelewela (w rejonie siedziby MPWiK),

3/ obniżenie krawężnika wraz z montażem pasów medialnych przy przejściu dla pieszych na ul. Senatorskiej w rejonie skrzyżowania z ul. Kościuszki)

Uchwała nr LII/575/2014 w sprawie zmian w planie finansowym Dzielnicy VII Zwierzyniec na 2014 r. (Rada dokonała następujących zmian: – przenosi się środki w kwocie 955 zł z § 4210 Zakup materiałów i wyposażenia na § 4110 Składki na ubezpieczenia społeczne, – przenosi się środki w kwocie 500 zł z § 4210 Zakup materiałów i wyposażenia na § 4170 Wynagrodzenia bezosobowe, – przenosi się środki w kwocie 500 zł z § 4270 Zakup usług remontowych na § 4170 Wynagrodzenia bezosobowe)

Uchwała nr LII/576/2014 w sprawie wniosku o zwiększenie liczby automatów biletowych w autobusach (Rada zawnioskowała o zwiększenie liczby automatów biletowych w autobusach obsługujących linie przebiegające ulica Księcia Józefa)

Uchwała nr LII/577/2014 w sprawie opinii dotyczącej ewentualnego zbycia działek nr 327 i 328/7, obr. 13 Krowodrza, położonych przy ul. Królowej Jadwigi w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną)

Uchwała nr LII/578/2014 w sprawie opinii dotyczącej ewentualnego zbycia działki nr 753, obr. 21 Krowodrza, położonej przy ul. Orlej w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną)

Uchwała nr LII/579/2014 w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Fałata w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną)

Uchwała nr LII/580/2014 w sprawie korekty Uchwały nr LI/559/2014 Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec z dnia 25 lutego 2014 roku w sprawie zadań priorytetowych Dzielnicy VII na 2014 r. (zadanie nr 2/ w korygowanej uchwale otrzymuje brzmienie: „Przedszkole nr 9 – doposażenie placu zabaw – projekt i budowa – 55 000 zł”)

Uchwała nr LII/581/2014 w sprawie rezygnacji z przystąpienia do II etapu otwartego konkursu ofert w ramach upowszechniania kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży w 2014 r.”

W dniu 29 kwietnia 2014 r. odbyła się LIII sesja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec. Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr LIII/582/2014 w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności finansowej i merytorycznej Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec za rok 2013 (Rada przyjęła sprawozdanie)

Uchwała nr LIII/583/2014 w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Bolesława Prusa w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną)

Uchwała nr LIII/584/2014 w sprawie korekty do Uchwały nr L/544/2014 Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec z dnia 28 stycznia 2014 roku w sprawie listy rankingowej zadań do realizacji w 2014 r. w ramach zadania powierzonego „prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” (przyjęto następującą listę zadań od realizacji w 2014 r. – do wyczerpania posiadanych środków:

1. ul. Senatorska – chodnik od ul. Komorowskiego do ul. Prusa,
2. ul. Senatorska – chodnik od ul. Prusa do ul. Młaskotów,
3. Plac na Stawach – chodnik,
4. ul. Dunin Wąsowicza – chodnik od ul. Kałuży do ul. Syrokomli,
5. al. Modrzewiowa – chodnik od al. Kasztanowej w stronę ul. Świerkowej,
6. ul. Księcia Józefa (Osiedle Bielany) – nakładka, chodnik,
7. ul. Emaus – chodnik na odcinku od ul. Jaxy Gryfity do schodów,
8. bariera sprężysta w ciągu ul. Księcia Józefa na odcinku od ul. Pajęczej do obwodnicy Przegorzała (kontynuacja),
9. ul. Gajówka - utwardzenie,
10. ul. Czecha - utwardzenie,
11. ul. Pod Sikornikiem - utwardzenie,
12. ul. Podkamryk – utwardzenie,
13. ul. Kraszewskiego – chodnik od ul. Senatorskiej do ul. Salwatorskiej, strona parzysta,
14. ul. Włóczyk – chodnik od ul. Tatarskiej do ul. Ujejskiego z wyłączeniem nowego wyremontowanego chodnika w 2012 r.,
15. ul. Kogucia,
16. al. Panieńskich Skał – chodnik od ul. Sarnie Uroczysko do ul. Jontkowa Górka ,
17. al. Panieńskich Skał – chodnik od ul. Jontkowa Górka do al. Kasztanowej.)

Uchwała nr LIII/585/2014 w sprawie delegowania członków Rady do wykonywania zadań zgodnie z § 4 pkt 3 Statutu Dzielnicy (Rada wydelegowała radnych do prac w komisjach powoływanych przez jednostki miejskie na okres od 29 kwietnia do 31 maja 2014 r.)

Uchwała nr LIII/586/2014 w sprawie wniosku o dokonanie zmian w planie finansowym Dzielnicy VII Zwierzyniec na 2014 r. (Rada zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o dokonanie następujących zmian:

- przenosi się środki w kwocie 150 zł z § 4260 Zakup energii na § 4210 Zakup materiałów i wyposażenia,
- przenosi się środki w kwocie 250 zł z § 4370 Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej na § 4210 Zakup materiałów i wyposażenia.)

Uchwała nr LIII/587/2014 w sprawie wstrzymania dalszych prac projektowych dotyczących zadania z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych w ramach kompetencji decyzyjnych Dzielnicy: „Budowa podjazdu dla wózków przy klasztorze ss. Norbertanek” (Rada zawnioskowała do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o wstrzymanie prac i rozwiązanie umowy z projektantem)

Uchwała nr LIII/588/2014 w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla

Spotkanie mieszkańców z pracownikami Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej (MPEC)

Zapraszamy mieszkańców i/lub ich przedstawicieli z następujących nieruchomości:

Cała ulica Syrokomli (19 budynków)

Ul. Salwatorska nr 1, 4, 5, 8, 10

Ul. Kraszewskiego nr 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 34

Ul. Fałata 9, 11, 12, 14

Ul. Komorowskiego 5, 7, 9, 11

Ul. Dunin-Wasowicza 5, 8, 9, 10, 12, 14, 18

Budynki znajdujące się pod powyższymi adresami potencjalnie mogą być podłączone do sieci MPEC.

Spotkanie ma charakter informacyjny na temat ewentualnego podłączenia budynków do miejskiej sieci ciepłowniczej.

Termin spotkania 11.06.2014r. o godzinie 18.00 w siedzibie rady dzielnicy VII Zwierzyniec, ul. Prusa 18.

zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Królowej Jadwigi w Krakowie (*Rada wydała w powyższej sprawie opinię negatywną*)

Uchwała nr LIII/589/2014 w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Piotra Borowego w Krakowie (*Rada wydała w powyższej sprawie opinię negatywną*)

Uchwała nr LIII/590/2014 w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Jesionowej 1A w Krakowie (*Rada wydała w powyższej sprawie opinię negatywną*)

Uchwała nr LIII/591/2014 w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla

inwestycji przy ul. Wodociągowej w Krakowie (*Rada wydała w powyższej sprawie opinię negatywną*)

Uchwała nr LIII/592/2014 w sprawie opinii dotyczącej zbycia części działki nr 909/27, obr. 21 Krowodrza, położonej przy ul. Zakręt w Krakowie (*Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną*)

Uchwała nr LIII/593/2014 w sprawie opinii dotyczącej zbycia części działki nr 190/3, obr. 17 Krowodrza, położonej przy ul. Kamedulskiej w Krakowie (*Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną*)

Uchwała nr LIII/594/2014 w sprawie uwag do projektu zmiany Studium Uwarunkowań

i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa (*Rada wniosła szereg szczegółowych uwag do projektu*)

Uchwała nr LIII/595/2014 w sprawie przeniesienia środków z puli środków inwestycyjnych „budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” do puli środków bieżących „prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” (*Rada zawniosowała o przeniesienie kwoty 47 000 zł*)

Pełny tekst uchwał dostępny jest na stronie internetowej Dzielnicy VII www.dzielnica7.krakow.pl oraz w Biuletynie Informacyjnym Urzędu Miasta Krakowa www.bip.krakow.pl.

Opracowała Grażyna Rojek

Nasze interwencje:

Wiosenna ofensywa deweloperów – 140 mieszkań przy ul. Borowego

14 lutego 2014 roku Prezydent Miasta Krakowa wydał decyzję sygnowaną AU-2/6730.2/369/2014, o ustaleniu warunków zabudowy dla inwestycji pod nazwą „Budowa zespołu do dziewięciu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z garażami podziemnymi, naziemnymi miejscami postojowymi, wewnętrznym układem drogowym, zjazdem z drogi publicznej na działkach 4/8, 4/9, 23, 25/3 i 580/1 obr. 11 Krowodrza, przy ul. Piotra Borowego w Krakowie.

Ta wysoce kontrowersyjna decyzja – zaopiniowana negatywnie przez Radę Dzielnicy VII Zwierzyniec – rodzi szereg obaw o bezpieczeństwo i komfort życia mieszkańców ul. Borowego oraz sąsiedniej ul. Pększyca-Grudzińskiego.

Zasadnicze wątpliwości budziła przede wszystkim obsługa komunikacyjna tej zamierzonej inwestycji o bardzo dużej skali (140 mieszkań), w strefie gdzie zdecydowanie dominuje budownictwo jednorodzinne. Obsługa ta prowadzić ma przez wąską (4-4,5 m.), ul. Borowego, z trudem spełniającą parametry drogi pożarowej. Warto też podkreślić, że ulica ta posiada tylko jednostronny chodnik, o szerokości zaledwie 1 m. Biorąc pod uwagę te uwarunkowania i szkodliwy wpływ jaki wygeneruje inwestycja na istniejący układ drogowy – ze szczególnym uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa w ruchu pieszym i kołowym – ZIKiT zaopiniował negatywnie to zamierzenie (opinia z 3 czerwca 2013 r.).

Niestety już 22 października 2013 roku – po podpisaniu umowy z inwestorem o przebudowie ul. Borowego – ZIKiT wydał opinię pozytywną. Tymczasem nie trzeba być prorokiem, aby zakwestionować skuteczność takich pozorowanych działań i rozwiązań. Kto zna ul. Borowego



Ul. Borowego jest wąska i nieprzystosowana do wzmożonego ruchu/ fot. K. Jakubowski

wie, że da się tam zrobić w kwestii rozbudowy – czy raczej poszerzenia – bardzo niewiele. Chociażby dlatego, że obecnie używany jednostronny chodnik u zbiegu tej ulicy z ul. Pększyca-Grudzińskiego, urządzony został częściowo na prywatnej działce właściciela położonej tam posesji – i nie jest to jedyny taki przypadek. Z kolei ponad połowę pierzei drugiej strony ulicy zajmuje IMGW i raczej nie odda ani centymetra terenu.

Nietrudno wyobrazić sobie sytuację, w której mieszkańcy planowanych 140 mieszkań, będą zmuszeni dzień w dzień, ok. 7 rano przejechać swymi samochodami (może ich być ponad 250), ul. Borowego w kierunku ul. Królowej Jadwigi – bo przecież nie będą mieli innej możliwości. I jeszcze pytanie zasadnicze. Jak będą w takiej sytuacji włączać się do ruchu mieszkańcy jednorodzinnych domów usytuowanych wzdłuż tej ulicy, wzniesionych zgodnie z niedysyjszym planem i zasadami urbanistyki.

Reasumując, trudno oprzeć się refleksji, że wyobraźnia nie jest niestety wysoko promowana przy ustalaniu tej i podobnie kontrowersyjnych decyzji administracyjnych.

Nie ulega jednak wątpliwości, że przy odrobinie dobrej woli można tę ułomną decyzję uchylić, wycofując się z błędu. Na tej jedynie słusznej drodze został już uczyniony pierwszy istotny krok. Oto bowiem po interwencji Rady Dzielnicy, Wydział Architektury UMK skierował do ZIKiT pismo z żądaniem wyjaśnienia na jakich konkretnie ustaleniach z inwestorem (zakres zamierzonych robót !) opierał się ZIKiT zmieniając decyzję z negatywnej na pozytywną. Wraz z mieszkańcami ulic Borowego i Pększyca-Grudzińskiego z niecierpliwością czekamy na odpowiedź.

Krzysztof Jakubowski

XIX Bieg Śladami Panien Zwierzynieckich

Dokończenie ze strony 1

Czas uczestnikom wypełniły pokazy krakowskiej Straży Miejskiej oraz Policji. Każdy miał okazję poczuć się jak oficer „drogówki”, pełniący służbę na motocyklu, czy wedle upodobania, jako opiekun policyjnego psa tropiącego, lub „opancerzony” od stóp do głów



Zdjęcia Stanisław Malik

funkcjonariusz służb prewencji. Pewni siebie mogli także próbować przejść slalom pomiędzy pacholkami patrząc przez „Alkogogle” – urządzenie symulujące stan nietrzeźwości, co proszę mi wierzyć do łatwych zadań nie należy! Miejmy nadzieję, że dzięki takiej zabawie młodzie nieprędko będą chcieli spróbować alkoholu.



Straż Miejska zademonstrowała w brawurowym pokazie techniki samoobrony i elementy sztuk walki. Pragnący poznać możliwości technikę pływania kajakiem, mogli wypytać o wszystko jak również zobaczyć sprzęt sportowy należący do Kolejowego Klubu Wodnego 1929, którego przedstawiciele starali się zachęcać młodzież do spróbowania swoich sił w tej dyscyplinie, choć z racji braku akwenu wodnego były to ćwiczenia „na sucho”. Zmęczonym i obolałym po biegach pomagali dojść do siebie masażystki ze szkoły GoWork.pl. Na wszystkich uczestników czekały koszulki (każda z uczestniczących szkół miała swoje własne barwy) oraz słodczyce i picie zapewnione przez partnerów biegu: firmę Bahlsen Polska oraz Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie. Imprezę prowadził przez cały czas profesjonalny konferansjer, a dzięki równie profesjonalnemu nagłośnieniu, mógł być słyszany na całym terenie klubu. Wszystkim wymienionym, serdecznie dziękujemy – bez Was ten bieg nie byłby tak znakomitym wydarzeniem! W tym miejscu szczególnie podziękowania należą się także osobom, bez których zaangażowania i ciężkiej pracy, to znakomicie zorganizowane wydarzenie dla kilkuset uczniów zwierzynieckich szkół mogłoby całkowicie się nie odbyć: Pani Marzenie Garzeł oraz Panu Markowi Sikorze. Oczywiście podziękowania należą się także nauczycielom naszych szkół, którzy poświęcili swój czas i energię w opiekę nad swoimi uczniami i ich przygotowanie sportowe. Gorące podziękowania należą się także Zwierzynieckiemu Klubowi Sportowemu oraz wszystkim radnym i osobom zaangażowanym, dzięki którym tegoroczny XIX Bieg Śladami Panien Zwierzynieckich śmiało można nazwać ogromnym sukcesem!

To, co na przestrzeni lat pozostaje niezmiennie, to radość zwycięzców rywalizacji, oraz szacunek wobec wszystkich uczestników biegu – jestem przekonany, że niezależnie od zajętego miejsca, wszyscy zasługujecie na miano wygranych! Do zobaczenia w przyszłym roku!

Szczegółowe wyniki rywalizacji w kolejnym numerze Kuriera.

Łukasz Filipiak

Konik Zwierzyniecki zwany Lajkonikiem A.D. 2014

Za nami już święta Wielkiej Nocy i nierozdzielnie z nimi związany Salwatorski Emaus, który w tym roku wyjątkowo przebiegał w bezdeszczowej aurze. Już niebawem będziemy świętować Boże Ciało z barwnymi procesjami na ulicach miast całej Polski. Niezwykle piękną trasę ma procesja odbywająca się w Salwatorskiej parafii, biegnąca ulicami Kościuszki, bł. Bronisławy, Gontyna, by na koniec powrócić na klasztorny dziedziniec ss. Norbertanek. W oktawę Bożego Ciała przypadającą w tym roku na dzień **26 czerwca**, na terenie Zwierzynieckiego klasztoru i ulicach Krakowa pojawi się inny barwny korowód, jedyny i nie powtarzalny pochod

Konika Zwierzynieckiego, zwanego potocznie Lajkonikiem.

Kraków szczyli się tą starą ludową zabawą, a sam lajkonik jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych symboli naszego miasta. Mieszkańcy Zwierzynca mają powody do dumy ponieważ tradycja ta wywodzi się właśnie z terenu naszej dzielnicy. To osiadli na Zwierzynku włóczkowie znani jako grupa zawodowa już z XIV wiecznych dokumentów Kazimierza Wielkiego, a od XVI w. jako kongregacja, stworzyli tą tradycję, która znalazła również uznanie i wsparcie Sióstr Norbertanek. Początkowo parada włóczków wraz z Tatarzynem odbywała się podczas procesji

Bożego Ciała na terenie Parafii Najświętszego Salwatora w podkrakowskim wówczas Zwierzynku. Najstarsza wzmianka dotycząca tych wydarzeń znajduje się w aktach klasztoru ss. Norbertanek, gdzie pod datą 13 czerwca 1700 roku zanotowano, iż po procesji Bożego Ciała w Zwierzynku „włóczkowie zwyczajnie na podwórku grali”.

Wydarzenia te jak i cała historia pochodzenia lajkonika są obecnie prezentowane w oddziale MHMK, Dom Zwierzyniecki na wystawie „Świat Lajkonika. Konik na świecie”. Można się tu zapoznać z historią osób i miejsc związanych z dziejami tej ludowej zabawy, oraz podziwiać



Harce Konika Zwierzynieckiego na dziedzińcu klasztoru
S.S. Norbertanek w 2013 r./fot. P. Kajfasz

grafiki, fotografie czy obrazy ze zbiorów muzeum związane z Lajkonikiem, jak m.in. „Pochód” Michała Stachowicza z 1816-17 roku. Nie mogło więc też zabraknąć prezentacji rodziny Micińskich, ogrodników z Półwsia Zwierzynieckiego, potomków włóczków, którzy od 2 poł. XIX w. czuwali nad przetrwaniem zwyczaju pochodu Konika Zwierzynieckiego. Na wystawie która potrwa do 26 października 2014 r. można ponadto zobaczyć przykłady krakowskiej sztuki ludowej, w której pojawia się motyw Lajkonika.

Działalność Rady Dzielnicy VII obecnej kadencji jest w szczególności skoncentrowana na przypominaniu skąd wywodzi się Lajkonik. Ukoronowaniem tych działań było powołanie do życia Skweru Konika Zwierzynieckiego w kwietniu ubiegłego roku, który mieści

się przy ulicy Kościuszki, bezpośrednio przy bulwarach Wiślanych, z niezwykle atrakcyjnym widokiem na Wzgórze Wawelskie. Dzięki staraniom radnych z siódemki w bieżącym roku będzie przeprowadzona modernizacja skweru z środków pozyskanych z budżetu miasta. Miejmy nadzieję, że urzędnicy miejscy staną na wysokości zadania i już niebawem będziemy mogli cieszyć się z możliwości spędzania wolnego czasu w niezwykle atrakcyjnym miejscu, które może stać się prawdziwą wizytówką naszej dzielnicy. Postanowiliśmy również aby Lajkonik był w tym roku motywem przewodnim tradycyjnych już konkursów organizowanych przez Radę Dzielnicy, takich jak „Pejzaż Zwierzyniecki” czy „Zwierzyniecki Konkurs Literacki”. Wszystkie te działania uprawniają do stwierdzenia, że rok 2014 na terenie naszej dzielnicy należy do Konika Zwierzynieckiego.

Dla nas jako mieszkańców Zwierzynca ważnym jest nie tylko samo pielęgnowanie tradycji pochodu Lajkonika, ale również pamięć o dawnej nazwie tego obyczaju, który zwany pochodem Konika Zwierzynieckiego jednoznacznie umiejscawia genezę jego powstania. Wiadomym jest, że nazwa Lajkonika utrwaliła się w szerokiej świadomości, i nie ma potrzeby zmiany tego stanu rzeczy, ale w miarę możliwości powinniśmy przypominać o Koniku Zwierzynieckim, aby pamięć o nim się zatarła. Na dowód tego, że moje obawy nie są bezpodstawne przytoczę tutaj osobistą anegdotę. Otóż podczas etapu procedowania przez Radę Mia-

sta możliwości nadania nazwy Skweru Konika Zwierzynieckiego, pewien redaktor jednej z krakowskich gazet codziennych zapytał mnie, „czy Konik Zwierzyniecki to ten na którym Lajkonik harcuje”...

W tym szczególnym roku chcemy Państwa zachęcić do jak najliczniejszego udziału w Zwierzynieckiej części harców Lajkonika dnia **26 czerwca**. Tradycyjnie już około godziny 12 Konik Zwierzyniecki wraz z orszakiem i kapelą Młaskotów pojawia się w siedzibie Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, instytucji która kontynuuje tradycje krakowskich włóczków. Następnie cały orszak podąża ul. Senatorską w kierunku klasztoru ss. Norbertanek odwiedzając po drodze targ przy Placu Na Stawach oraz przydrożne przedsiębiorstwa, zbierając haracz i rozdając razy buławą na szczęście. Kulminacja Zwierzynieckich harców ma miejsce na dziedzińcu klasztornym gdzie po przywitaniu Lajkonika przez Księżę ss. Norbertanek oraz Proboszcza Parafii Najświętszego Salwatora następuje pierwszy tego dnia rytualny taniec z chorągwią oraz zabawa przy akompaniamencie Młaskotów. Ku uciesze licznie zgromadzonych dzieci na klasztornym dziedzińcu tradycją stało się również obdarowywanie łakociami przez miejscowego Proboszcza z okna plebani. Następnie Konik Zwierzyniecki wraz z orszakiem podąża ulicą Kościuszki i około godziny 15 opuszcza naszą dzielnicę, aby udać się w kierunku Rynku Głównego.

Paweł Kajfasz

Dwór w Przegorzalach

Biały budynek dworu, pozostałość dawnego folwarku, malowniczo położony na wznieśieniu przy ul. Jodłowej, jest dobrze widoczny z daleka, szczególnie jego charakterystyczna narożna baszta. Wspomniałam o nim w artykule o pacyfikacji Przegorzał (K Z nr 7, 2013). Dwór pochodzi z pierwszej połowy XIX w. i zapewne stoi na miejscu starszej budowli. Dawny zespół dworski użytkowany jest od wielu lat przez Uniwersytet Rolniczy.

Pierwsza wzmianka o Przegorzalach jako wsi należącej do klasztoru Norbertanek na Zwierzynca pochodzi z 1254 r. W późniejszych czasach przegorzalski folwark i dwór należały do różnych rodzin szlacheckich. W 1886 r. księżna Cecylia z Zamoyskich Lubomirska sprzedała posiadłość ziemską Stanisławie Annie Katarzynie z Witwickich hr. Skarbkowej. Hrabina po sprzedaży dwóch swych majątków ziemskich koło Lwowa nabyła jeszcze kamienicę w Krakowie przy ul. Batorego i tu wraz z dziećmi zamieszkała na stałe. Folwark Przegorzały Szlacheckie dzierżawił zaufany plenipotent, dobry gospodarz, Jan Dunikowski herbu Hąbciak. Po kilkunastu latach, 26 VI 1901 r., już po śmierci dzierżawcy, hr. Skarbkowa sprzedała folwark wraz z dworem (120 mórg gruntu) klasztorowi Kamedułów na Bielanych.

Z lat dziecińczych i wczesnej młodości tak zapamiętała przegorzalski dwór jej córka, Anna Skarbkowa-Sokołowska (1878-1972), literatka, działaczka społeczna. Oto fragmenty jej

wspomnieniowej książki „Czas udręki i czas radości”:

„Dwór w Przegorzalach posiadał wszystko, co mogło go uczynić rajem dla dzieci. Solidna wysoka huśtawka, tak zwana „gimnastyka” staw, po którym pływała łódka z wiosłami, dużo drzew owocowych, krzaki słodkiego agrestu, porzeczek i malin, las i malownicze skały, Wisła, a sam dom także nie był bez uroku. Przede wszystkim wieża okrągła – na drugim piętrze oszklona latarnia (lekka konstrukcja służąca niegdyś doświetleniu wnętrza, przyp. A.P.-S). Tu zbieraliśmy się, brat mój najstarszy Ignasz odczytywał nam z odcinków w dzienniku „Czas” powieść Sienkiewicza „Ogniem i mieczem”. Pierwsze piętro wieży – okrągła salka z pięknym gotyckim oknem – była pewnie przez budowniczego pomysłana jako kaplica domowa. Spali w niej moi bracia. Parter wieży był izbą wilgotną i chłodną, miał małe zakratowane okno. Ta izba została obrócona na spiżarnię. Do tej spiżarni prowadziła droga przez ganek i mały pokój, który nazywaliśmy kancelarią, bo w nim Danikowski [zmienione przez autorkę nazwisko Dunikowski, przyp. A.P.-S.] odbywał wypłaty. Pierwsze piętro domu tworzyły dwa pokoje mojej matki – sypialnia i salon ogromny, trzyokienny, – pokój dziecienny, w którym sypialiśmy z boną, i czwarty pokój, który stał się po roku pokojem prze-



Dwór w Przegorzalach zachował znamiona pierwotnej, starszej budowli/fot. A. Spiss

ściowym, bo Danikowski dobudował przy jego ścianie werandę z klatką schodową. Wzdłuż całego pierwszego piętra domu od strony ogrodu i stawu biegł balkon, z którego rozciągał się daleki widok. Na drugim piętrze był tylko strych z poddaszowymi wnękami, w których hodowaliśmy koty.”

Tyle wspomnień z odległych czasów. Nie ma już tamtego balkonu, nie ma stawu, po II wojnie światowej kameduli stracili folwark, zaszły i inne zmiany, ale piękny widok na Wisłę i wzgórze za rzeką pozostał ten sam. Czy była później w Przegorzalach autorka tej książki – nie wiemy. Zmarła w Warszawie, gdzie zamieszkała z mężem, inż. Witoldem Sokołowskim, poślubionym w 1899 r.

Anna Pytlińska-Spiss



Zdaniem Przewodniczącego:

Czego oczekuje niezadowolony obywatel?

Dokończenie ze strony 1

Jeszcze w tym roku powinniśmy dokończyć Budżet Obywatelski pokazując prawdziwy partycypacyjny charakter procesu i udowodnić władzom miasta, że chcemy w coraz większym stopniu mieć bezpośredni wpływ na sposób wydatkowania pieniędzy z kasy miejskiej. Oczywiście wybierając prezydenta i radnych, to im powierzamy władzę i ufność w ich mądre decyzje, ale poprzez proces wspólnego decydowania o przeznaczeniu części pieniędzy budżetowych powinniśmy pokazywać, czego oczekujemy od naszych reprezentantów pomiędzy wyborami, rok po roku.

I również w tym roku, już szesnastego Listopada ponownie wrzucimy do urn nasze głosy w wyborach samorządowych. Czy i tym razem większość będzie niezainteresowana, kto nas będzie reprezentował, kto będzie wydawał na-

sze wspólne pieniądze, kto zadecyduje, jaki ma być Kraków?

Też mi się zdarza narzekać, wręcz psioczyć na władze, ale odkąd ukończyłem osiemnaście lat nie opuściłem żadnych wyborów, moje dzieci również uczestniczą w każdym wydarzeniu, podczas którego decydują o swoim otoczeniu, od dzielnicy zaczynając na Europe kończąc. I nie wyobrażam sobie nie korzystać z tego przywileju. Tak, drodzy mieszkańcy, to jest przywilej żyć w kraju, w którym zagościła demokracja.

Zatem należy zadać pytanie, czego oczekują Ci wszyscy, którzy nie korzystają z demokratycznych sposobów wpływania na nasze życie, a ciągle krytykują i narzekają?

Wybory do Parlamentu Europejskiego i pierwsze krakowskie referendum już za nami, lecz Budżet Obywatelski trwa; składamy wnioski do 16.06.2014r., a na jesień wybierzemy spośród wszystkich wniosków zadania do rea-

lizacji oraz zadecydujemy kto będzie sterował Krakowem przez kolejne cztery lata. Nie zepsujemy tego! Być może jestem, w oczach wielu naiwny, ale wierzę w dzisiejszy model demokracji i wiem, że lepiej z niego korzystać, a w miarę potrzeb go udoskonalać, aniżeli jedynie krytykować i nic nie robić.

P.S.

Nadal zapraszam Państwa do działania w ramach BO. Czekają nas ostatnie spotkania, na których rozmawiamy o pomysłach dla dzielnicy i Krakowa oraz pomagamy w napisaniu wniosków. Zapraszamy każdego pomysłodawcę. **WNIOSKI SKŁADAMY do 16.06.2014 (do godz. 15.30) w siedzibie Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec, ul. Prusa 18.**

Szczęśny Filipiak



Młode talenty na scenie...

możliwość zaprezentowania talentów uczestników szerszej publiczności.

W konkursie wzięły udział dwie solistki z Klubu Przegorzały oraz trzy zespoły z Samorządowego Przedszkola nr 78 „Leśne Skrzaty” mieszczącego się przy ulicy Kasztanowej jak i z oddziału przy ulicy Jodłowej.

Zaprezentowany na konkursie poziom przeszedł oczekiwania organizatorów. Mali uczestnicy zrobili ogromne wrażenie zarówno na publiczności jak i jury swoimi interpretacjami utworów muzycznych i tanecznych. W niejednym wykonawcy dało się zauważyć duży artystyczny talent i predyspozycje do bycia gwiazdą estrady. Klimat konkursu budowały dodatkowo kolorowe stroje uczestników tworząc prawdziwą feerię barw.

Całość uświetnił wspaniały występ Magdaleny Mardeusz, wokalistki która od lat związana jest z Klubem Przegorzały.

Jury w składzie Julia Mach radna Dzielnicy VII, Klaudia Barcik instruktor tańca, Piotr Majewski aktor, nauczyciel wokalu i Artur Adamiec pracownik klubu kultury Przegorzały, było zachwycone wszystkimi zaprezentowanymi występami i postanowiło nagrodzić wszystkich uczestników. Impreza planowana jest, jako wydarzenie cykliczne, więc Klub Kultury Przegorzały już dziś zaprasza młodych wykonawców na przyszłoroczne „Zwierzynieckie Debiuty”.

Artur Adamiec

Bezpieczny Przedszkolak 2014

Podsumowaniem prowadzonych w przedszkolach na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec w roku szkolnym 2013/2014 zajęć na temat bezpieczeństwa realizowanych przez nauczycieli i strażników miejskich był konkurs „Bezpieczny Przedszkolak 2014”. Zmagania konkursowe odbyły się 16 maja 2014 roku w Samorządowym Przedszkolu nr 76 przy ul. Emaus 29. W rywa-

lizacji uczestniczyły następujące przedszkola z Dzielnicy VII: Samorządowe Przedszkole nr 9 z ul. Młaskotów, Samorządowe Przedszkole nr 76 z ul. Emaus, Samorządowe Przedszkole nr 78 z ul. Modrzewiowej oraz Samorządowe Przedszkole nr 78 Filia z ul. Jodłowej.

Konkurs składał się z części teoretycznej, gdzie dzieci odpowiadały na pytania dotyczą-

ce bezpieczeństwa, oraz części sportowej, do której wykorzystano zestaw edukacyjny „Autochodzik”. Zacięte zmagania konkursowe oceniało jury w składzie: Pani Katarzyna Szczypczyk - Inspektor z Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miasta Krakowa, Pan Szczęśny Filipiak - Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec, Pan Mariusz Janik - Naczelnik Oddziału II Straży Miejskiej Miasta Krakowa oraz Pani Żaneta Kurasz - młodszy specjalista Sekcji Profilaktyki Oddziału IV Straży Miejskiej. W przerwie konkursu ratownicy medyczni z Centrum szkoleniowo-usługowego „Medaid” przeprowadzili, dla dzieci uczestniczących w konkursie, ciekawe zajęcia z zakresu pierwszej pomocy. Na zakończenie wręczono dzielnym przedszkolakom nagrody ufundowane przez Radę i Zarząd Dzielnicy VII „Zwierzyniec”.



Sprawozdanie z działalności finansowej i merytorycznej Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec za okres od 1.01.2013 r. do 31.12.2013 r.

W okresie sprawozdawczym odbyło się:

- 15 sesji Rady Dzielnicy,
- 19 posiedzeń Zarządu Dzielnicy,
- 90 posiedzeń Komisji Rady.

W okresie sprawozdawczym podjęto:

- 174 uchwały Rady Dzielnicy,
- 12 uchwał Zarządu Dzielnicy.

Zarząd przygotował 59 projektów uchwał.

Uchwały Rady dotyczyły następujących tematów:

- sprawy organizacyjne Dzielnicy,
- organizacja ruchu drogowego,
- opiniowanie wniosków o WZ,
- opiniowanie sprzedaży i dzierżawy działek gminnych,
- planowanie przestrzenne,
- infrastruktura komunalna,
- zdrowie i opieka społeczna,
- edukacja,
- kultura,
- ochrona środowiska,
- bezpieczeństwo,
- kultura fizyczna.

W 2013 r. Rada i Zarząd Dzielnicy rozpatrzyły:

- 80 spraw dotyczących kontaktów z mieszkańcami,
- 81 spraw dotyczących współpracy z innymi jednostkami organizacyjnymi,
- 259 spraw dotyczących współpracy z wydziałami UMK i miejskimi jednostkami organizacyjnymi.

Poszczególni członkowie Zarządu Dzielnicy VII byli odpowiedzialni za:

Szczęśny Filipiak – przewodniczący – odpowiedzialny za całokształt prac Zarządu i biura rady,
 Andrzej Hawranek – zastępca przewodniczącego – odpowiedzialny za sprawy związane z edukacją i sportem,
 Paweł Bułat – członek Zarządu – odpowiedzialny za sprawy związane z bezpieczeństwem, zdrowiem, kulturą, informacją i kontaktem z mieszkańcami,

Jan Dziura-Bartkiewicz – członek Zarządu – odpowiedzialny za sprawy związane z ochroną środowiska i infrastrukturą,
 Marek Golonka – członek Zarządu – odpowiedzialny za sprawy związane z planowaniem przestrzennym i infrastrukturą.

Sprawozdanie z wykonania budżetu rzeczowego dzielnicy za 2013 r.

Plan opiewał na kwotę 34 000 zł.

Wykonanie planu:

Rozdział	Paragraf	Plan pierwotny	Plan po zmianach	Realizacja	Pozostało	% wykonania
75022 (wydatki rzeczowe)	4110 (składki na ubezpieczenia społeczne)	1 800	2 063	1 890,90	172,10	91,66%
	4170 (wynagrodzenia bezosobowe)	15 000	12 000	11 000,00	1000,00	91,67%
	4210 (zakup materiałów i wyposażenia)	4 500	10 637	9 810,01	826,99	92,23%
	4260 (zakup energii)	6 000	4 300	3 220,99	1 079,01	74,91%
	4270 (zakup usług remontowych)	500	500	216,48	283,52	43,30%
	4300 (zakup usług pozostałych)	3 000	2 250	1 973,01	276,99	87,69%
	4370 (opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej)	3 200	2 000	1 634,62	365,38	81,73%
	4520 (opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego)	0	250	233,88	16,12	93,55%
Razem		34 000	34 000	29 979,89	4 020,11	88,18%

Redakcja

Seniorzy do piór! Konkurs na tekst literacki

Stowarzyszenie Willa Decjusza zaprasza osoby w wieku 50+ do wzięcia udziału w konkursie na tekst literacki, którego temat przewodni brzmi „Moja Polska”.

Dopuszczalne formy nadsyłanych prac to opowiadanie, bajka, legenda, blog, dziennik (fragment), scenariusz, felieton, esej, wywiad, reportaż lub recenzja. Maksymalna objętość tekstu wynosi 8000 znaków.

Prace należy nadesłać w formie elektronicznej na adres ziemowit@villa.org.pl do 3 czerwca. Rozstrzygnięcie konkursu oraz wręczenie nagród odbędzie się w czerwcu 2014 roku.

Oprócz nagród książkowych przewidujemy wydanie jesienią publikacji zawierającej nagrodzone i wybrane prace. Konkurs jest realizowany w ramach projektu „SAGA - warsztaty kreatywności” adresowanego do seniorów zainteresowanych rozwojem umiejętności pisarskich.



„SAGA – warsztaty kreatywności” to kompleksowa propozycja służąca edukacji, integracji i aktywizacji osób starszych. Praktyczne umiejętności wprowadzające do świata własnej twórczości literackiej, uczestnicy i uczestniczki zdobywają w formie warsztatów, konwersatoriów, pracy z tekstami, gier

literackich i zadań domowych w wybranych przez siebie grupach warsztatowych: proza oraz media.

Kurs kreatywnego pisania uzupełniają otwarte spotkania Salonu Literackiego – wykładów na temat m. in. teorii literatury i współczesnych trendów, dyskusji nad współczesną i dawną literaturą polską oraz spotkań autorskich. Gościmy autorów, dziennikarzy, wydawców i innych specjalistów tej dziedziny.

Program uzupełnia wolontariacki Klub Saga, współtworzony przez osoby uczestniczące, które chcą się dzielić własną wiedzą, doświadczeniem i umiejętnościami.

Więcej informacji i teksty uczestników trzech poprzednich edycji projektu na stronie: www.saga.villa.org.pl.

Kurier Zwierzyniecki redagowany jest przez zespół w składzie: Krzysztof Kowalski – redaktor prowadzący, Łukasz Filipiak, Szczęśny Filipiak, Andrzej Hawranek, Krzysztof Jakubowski, Paweł Kajfasz, Julia Mach, Teresa Machowska.

Adres Redakcji: Biuro Rady Dzielnicy VII „Zwierzyniec”, ul. Bolesława Prusa 18 (wejście od ul. Salwatorskiej), tel. 12 421-56-66, 12 429-90-47

e-mail: kurier.zwierzyniecki@interia.eu, rada@dzielnica7.krakow.pl

Czynne: pon., śr., czw., pt. 10.00-14.00; wt. 11.00-13.00 i 15.00-17.00

Skład i druk: Wydawnictwo-Drukarnia EKODRUK s. c., ul. Powstańców Wielkopolskich 3, 30-533 Kraków

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów oraz zmiany ich tytułów. Nie zamówionych tekstów redakcja nie zwraca.



Integracyjny Turniej Piłki Nożnej „Na Zielonej Murawie” po raz dziewiąty!

Organizatorem IX Integracyjnego Turnieju Piłki Nożnej „Na Zielonej Murawie”, tak jak i w latach poprzednich, są Warsztaty Terapii Zajęciowej z ul. Królowej Jadwigi 81 w Krakowie.

Warsztaty działają przy Stowarzyszeniu Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes. Przy organizacji i obsłudze całego przedsięwzięcia biorą udział pracownicy, a także uczestnicy WTZ.

Zawody organizowane są dla osób z różnym stopniem i rodzajem niepełnosprawności, m. in. po kryzysach psychicznych oraz z niepełnosprawnością intelektualną. Na turniej zapraszane są instytucje zajmujące się rehabilitacją i terapią zajęciową osób niepełnosprawnych, a w drużynach występują zarówno uczestnicy, jak i opiekunowie.

Organizatorem IX Integracyjnego Turnieju Piłki Nożnej „Na Zielonej Murawie”, tak jak i w latach poprzednich, są Warsztaty Terapii Zajęciowej z ul. Królowej Jadwigi 81 w Krakowie. Warsztaty działają przy Stowarzyszeniu Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes. Przy organizacji i obsłudze całego przedsięwzięcia biorą udział pracownicy, a także uczestnicy WTZ.

Zawody organizowane są dla osób z różnym stopniem i rodzajem niepełnosprawności, m. in. po kryzysach psychicznych oraz z niepełnosprawnością intelektualną. Na turniej zapraszane są instytucje zajmujące się rehabilitacją i terapią zajęciową osób niepełnosprawnych, a w drużynach występują zarówno uczestnicy, jak i opiekunowie czy terapeuci. Rozgrywki odbywają się od 2006 roku (9 drużyn).

W tym roku, turniej odbywa się w dniach 29.05.2014 r. (eliminacje) i 05.06.2014 r. (finały) na obiektach RZKS Juvenia Kraków, w godzinach 9.00-14.00, a wzięło w nim udział 20 drużyn reprezentujących Placówki znajdujące się

na terenie m. in. Krakowa (ul. Truskawkowa, ul. Królowej Jadwigi, ul. Miodowa, ul. Kolejowa, ul. Prądnicka, os. Hutnicze), Małopolski (Wola Zachariaszowska, Pobiednik Mały, Radwanowice, Proszówki, Libiąż, Skąpa, Oświęcim, Zembrzyce), a także innych województw (Muchówka, Świętochłowice, Gliwice, Majdan Zachorodny).



na terenie m. in. Krakowa (ul. Truskawkowa, ul. Królowej Jadwigi, ul. Miodowa, ul. Kolejowa, ul. Prądnicka, os. Hutnicze), Małopolski (Wola Zachariaszowska, Pobiednik Mały, Radwanowice, Proszówki, Libiąż, Skąpa, Oświęcim, Zembrzyce), a także innych województw (Muchówka, Świętochłowice, Gliwice, Majdan Zachorodny).



Turniej z roku na rok przybiera coraz większego rozmachu. Małe, kameralne zawody stały się Turniejem ogólnopolskim.

Organizatorzy turnieju przyjęli sobie za cel stworzenie osobom niepełnosprawnym możliwości rozwijania pasji sportowych, które stymulują ich rozwój fizyczny oraz wzmacniają poczucie własnej wartości. Udział w rozgrywkach daje zawodnikom wiele satysfakcji i pozwala na zaprezentowanie swoich możliwości i umiejętności przed szerszym gronem kibiców. Poprzez wspólne działanie uczy też współzawodnictwa opartego na zasadach fair play. Podczas rozgrywek podkreślany jest fakt, iż już sam udział w nich, niezależnie od osiągniętego wyniku, jest sukcesem wszystkich uczestników. Bardzo ważne jest też, że każda z osób, zarówno aktywnie biorąca udział w rozgrywkach, jak i wspierająca osoby grające w roli kibica, ma w trakcie turnieju okazję do doświadczenia radości z osiągniętych sukcesów, jak też nauczenia się radzenia sobie z porażką oraz zrozumienia i szacunku dla przeciwnika. Wzorem lat poprzednich zostali nagrodzeni wszyscy zawodnicy biorący udział w turnieju niezależnie od zajętego przez drużynę miejsca. Dodatkowo wśród wszystkich uczestników rozlosowane zostaną nagrody rzeczowe. Kolejnym, istotnym celem turnieju jest też popularyzacja piłki nożnej wśród osób niepełnosprawnych, w szerszym kontekście popularyzacja ruchu na świeżym powietrzu oraz integracja różnych środowisk wokół wspólnej idei.

Należy nadmienić, że Rada Dzielnicy VII „Zwierzyniec” wspiera finansowo po raz ósmy powyższe przedsięwzięcie.

Wyniki turnieju zaprezentujemy Państwu w następnym numerze Kuriera Zwierzynieckiego.

Więcej informacji o Turnieju na: www.nazielonejmurawie.wtz81.pl

Krzysztof Kowalski